

■ Gespräch mit dem Kunde, Wünsche und Anforderungen an den Auftrag entgegennehmen

■ Ideen kreieren, weiterentwickeln, in grafische Formen umwandeln (Mac oder Windows), Gut zum Druck erstellen, korrigieren, auf Papierlaser aus-

drucken oder mit hochauflösendem Filmbelichter druckfertige Filme erstellen und für Plattenkopie montieren.

plattent für einfachere oder Metallplatten für anspruchsvolle Drucksachen

Einen Sechser im Lotto können wir nicht garantieren ...

... aber dafür alle Drucksachen von A-Z ...

... kompetente Beratung kundentfreundliche Preise terminsicher ...

■ Papier zuschneiden, Druckfarben mischen, Auftrag nach den Vorgaben drucken

■ Auftrag aus-

rüsten: stan-

zen, perforieren, schneiden, falzen,

nummerieren, blockleimen, broschieren, lochen, adressieren, in Schachteln oder für Postversand ver-

packen usw. ■ Abliefern

- _____ Ideen kreieren
- _____ Gestaltung
- _____ Fotokopien
- _____ Schnelldruck
- _____ Qualitätsdruck
- _____ Diverse Ausrüstarbeiten

Das Unternehmen für alle grafischen Dienstleistungen

DG DRUCK & VERLAG AG

Adetswilerstr. 6, 8344 Bäretswil
 Telefon 01 939 90 70
 Fax 01 939 90 77
 www.dgdruck.ch
 e-Mail dgdruck@bluewin.ch
 ISDN 01 939 90 75

Unterdorf 45, 8494 Bauma
 Telefon 052 397 12 10
 Fax 052 397 12 17
 www.dgdruck.ch
 e-Mail hgraf@bluewin.ch

Schulanlage Dorf Bäretswil

**SILVESTER 1999
 BÄRETSWIL 2000**

**Freier Eintritt für alle
 18.00-04.00**



Winterthur Versicherungen

Agentur Bauma-Bäretswil-Fiscenthal-Sternenberg

Leitung: **Bruno Erni**

Heinrich Gujer-Str. 6

8494 Bauma

Telefon 052 386 16 76

Fax 052 386 20 90

Eines ist sicher.

winterthur

Liebe Bäretswilerinnen, liebe Bäretswiler, liebe Gäste

Im Namen des OK (Feuerwehrverein, Frauenriege, Skiclub, Bäre-Huus, Gemeinderat, Oberstufenschüler) heissen wir Sie herzlich willkommen.

Als vor einem Jahr die Idee aufkam, die Jahrtausendwende mit einem Fest gemeinsam in unserem Dorf zu feiern, suchte der Feuerwehrverein Partnervereine um mit möglichst vielen Ideen sowie mit zahlreichen Helfern für Sie ein tolles Fest vorzubereiten.

Damit dieses Fest zu einem Erfolg wird, haben wir uns einiges einfallen lassen. Wir hoffen, dass unser Programm, welches in diesem Festführer ebenfalls aufgeführt ist, Gefallen finden wird. Das OK verspricht Ihnen, dass diese Silvesternacht unvergesslich sein wird!

Der Silvesterabend ist der ideale Anlass, wo wir alle, Jung und Alt, Gross und Klein, Single und Paar, gemeinsam den Weg der Jahrtausendwende beschreiten können.

Für die Durchführung eines solchen Anlasses benötigt man immer die Unterstützung der Behörden und des ortsansässigen Gewerbes, das Verständnis der unmittelbar betroffenen Anwohner und auch den grossen Einsatz vieler Helfer. Allen diesen Beteiligten sowie den Interessenten, Gönnern und Spendern danken wir an dieser Stelle für den geleisteten Einsatz und die Unterstützung herzlich.

Aber auch Ihnen, liebe Gäste und Wettkämpfer, gebührt Dank, denn was wäre dieses Fest ohne Sie?!

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen und unvergesslichen Silvesterplausch sowie alles Gute für den Start ins neue Jahrtausend!

OK-Präsident Silvester 1999
Peter Egli



Thomas Gerber
Zimmerei/Innenausbau

Kemptnerstr. 2, 8345 Adetswil
Telefon 01 939 32 50
Natel 079 659 87 52

Wir sind ein kleines Unternehmen im Bereich

Zimmerei / Innenausbau
Türen und Tore
Treppenbau und
Spezialanfertigungen



Restaurant Ochsen Bärenswil

Geniessen Sie bei uns
Gastfreundlichkeit im gemütlichen
Restaurant oder im Ochsenaal.

Lassen Sie sich verwöhnen
mit Köstlichkeiten
aus Küche und Keller.

Auf Ihren Besuch freuen sich
A. und R. Nyffeler
Adetswilerstrasse 16, 8344 Bärenswil
Tel. 01 939 22 21 oder 079 222 22 42

**Ein Ort,
wo man sich trifft!**

So und Mo geschlossen



8344 Bärenswil
Tel. 01 939 11 82

M. + R. Würmli-Planzer

Dienstag + Mittwoch
Ruhetag

HAVONA AG **HAVONA AG**

Tisenwaltsberg
8344 Bärenswil

Schreinerei - Zimmerei

Tel. 01 939 22 84
Fax 01 939 22 64

STÖSSEL

Stössel Transport AG

8344 Bärenswil

Wir empfehlen uns für.

- Transporte mit Ladekran bis 4 Tonnen
- Kran- und Versetzarbeiten
- Überlandtransporte

Tel. 01 939 21 51
Natel 079 693 20 52
Fax 01 979 14 45

**Wir wünschen einen gemütlichen
Silvester und im neuen Jahrtausend
viel Glück und Erfolg**

1949 - 1999



///////ELEKTRO/////////
brizzi ag

*Unseren Kunden danken wir für das Vertrauen
und wünschen Ihnen und allen Dorfbewohnern
einen guten und erfolgreichen Start
ins nächste Jahrtausend.*

Auch im Jahr 2000 sind wir gerne für Sie da.

Ihre

///////ELEKTRO/////////

brizzi ag

Licht - Kraft - Telefon - Radio -
Haushaltgeräte

8344 Bäretswil
Telefon 01 939 16 26
Fax 052 386 22 93

Internet www.brizzi.ch

8494 Bauma
Telefon 052 386 13 66



ELITE

Liebe Bäretswilerinnen, liebe Bäretswiler,

Gemeinsam feiern! Wir laden Sie ein die letzten Stunden des ausklingenden Jahres und damit den letzten Tag des zweiten Jahrtausends sowie den Beginn des neuen Jahres fröhlich und besinnlich zu feiern. Der Wechsel von allen 4 Zahlen in unserer Zeitrechnung hat eine ganz spezielle Bedeutung. Der Jahresrhythmus mit dem Wechsel vom alten zum neuen Jahr gehört zum Lauf der Zeit. Der Wechsel von einem Jahrhundert oder gar eines Jahrtausends ist doch etwas ungewöhnliches. Wir haben die Gelegenheit dies zu erleben. Am Ende dieses Jahres werden wir auf das vergangene Jahrtausend zurückblicken und mit viel Erwartungen das neue beginnen.

Es freut mich ganz besonders diesen Jahreswechsel mit Ihnen gemeinsam in unserem Dorf feiern zu können. Das Organisationskomitee, in welchem sich breite Kreise der Bevölkerung zusammengefunden haben, hat für Sie liebe Besucherinnen und Besucher ein vielseitiges Programm zusammengestellt. Ob besinnlich, fröhlich, lustig, sportlich oder kulinarisch gemütlich - ich bin überzeugt, dass Jung und Alt etwas für seinen Geschmack findet. So können wir den Ausklang des alten und den Beginn des neuen Jahres gebührend feiern.

Zusammen mit allen Helferinnen und Helfern, den beteiligten Vereinen, Organisationen und Behörden freue ich mich auf Ihren Besuch.

Bereits heute wünsche ich Ihnen zum Jahreswechsel viel Glück, Gesundheit und Wohlergehen.

Gemeindepräsident
HP. Hulliger

MONOLITH ARTS
VISIONEN IN STEIN
BILDHAUERATELIER HUGO KOCH



FÜR GRABDENKMÄLER UND SKULPTUREN
HÜTTENSTRASSE 1 BÄRETSWIL 939 32 33

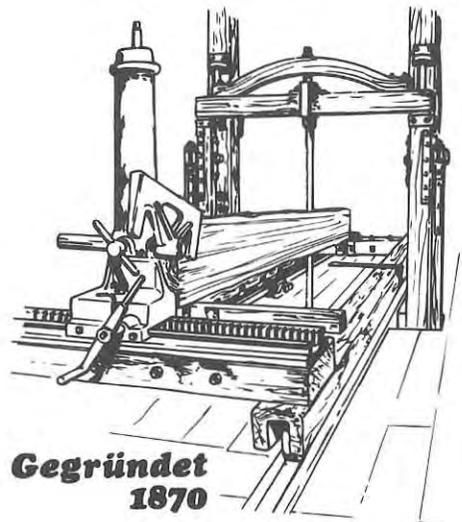


Tel. 01 939 13 60
Fax 01 939 24 60

Präzisions-Mechanik
Formen- und Werkzeugbau

PETER EGLI AG Sägerei

8344 Bäretswil



Tel. 01-939 12 23
Fax 01-939 12 53

Holzhandel
Hoblerei
Trockenanlage

Gegründet
1870



**Vereinstrainer, Clubtenues,
Beschriftungen:**

Natürlich nicht ohne eine Offerte
vom Spezialisten:

Sport Trend Shop
Heuweidli, 8340 Hinwil
Tel. 01 938 38 40, Fax 01 937 24 48

CAHENZLI

METALLBAU AG

HINTERBURG, 8344 BÄRETSWIL

Telefon 01 939 22 91
Telefax 01 939 28 44

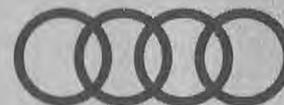
Allgemeine Schlosser-
arbeiten

Türen und Fenster

Schaufensteranlagen

Geländer usw.

WIR WÜNSCHEN
ALLEN BÄRETSWILERN
EINEN PRÄCHTIGEN RUTSCH
INS NEUE JAHRTAUSEND!



Heinz Stern AG Bäretswil

um- und
neubauten
renovationen
sanierungen nach ip-bau
beratungen teilaufträge
schätzungen

heiner egli **ur** **architekt** burgweid 8345 adetswil-bäretswil
büro fax + telefon 01/939 16 32



P. Burkhalter
CH-8344 Bäretswil Tel. 01 939 12 60 Fax 01 939 28 60
Maschinen Fahrzeuge Schlosserei
• Hydraulik-Service
• Prototypenbau
• Verkauf/Reparaturen

SCHREINERIE

H.J. SCHOCH, Ghöch
8498 GIBSWIL

Telefon 01 939 16 07
Fax 01 939 16 39

Tausend Jahre sind für dich wie der Tag, der gestern vergangen ist. Ps 90,4

Time out zum Jahrtausendwechsel

Wer in den vergangenen Wochen die Verkaufsangebote in Werbung und Schaufenster betrachtet hat, kam um die Chiffren «Millenium» «2000» nicht herum. Seltsam, welche magische Wirkung diese Begriffe auf die einen zu haben scheinen. Dabei ist, wie hinlänglich bekannt, dieser Jahrtausendwechsel nicht heuer. Jesus kam ca. 6 v. Chr. auf die Welt. Da hätten wir doch 1994 feiern sollen.

Schon beim letzten Jahrtausendwechsel vor 1000 Jahren hatten die Menschen verschiedenste Gefühle und Erwartungen. Vielleicht ist es das Bedürfnis, Altes zu bewahren und die damit verbundene Angst vor dem Neuen und Ungewissen, vielleicht hat es etwas zu tun mit Grenzüberschreitung, vielleicht steckt dahinter auch eine Sehnsucht nach Neuanfängen. Die Motive mögen individuell sehr verschieden sein und auf jeden Fall lässt sich damit Geld verdienen.

Wie wohl würde Jesus, dem wir diese Zeitrechnung zu verdanken haben, diesen Milleniumswechsel feiern? – Wahrscheinlich so wie jeden andern Tag auch: Dankbar für das, was der himmlische Vater schenkt; kritisch gegenüber dem, worin wir falsch liegen; ermutigend, den Weg neu unter die Füße zu nehmen mit der Vision des Reiches Gottes für diese Welt im Herzen.

Uns kommt dieses bewusste Leben in unserer schnellen und kurzlebigen Zeit oft abhanden. Deshalb ist es sinnvoll, sich den Jahrtausendwechsel zum Anlass zu nehmen, im eigenen Leben dankbar nach den Spuren von Gott zu suchen, kritisch zu fragen, ob man den richtigen Weg geht und sich neu nach Gottes Plan für unser Leben und diese Welt auszurichten.

Wir sehen das Gute, was wir erreicht haben und das, was uns gelungen ist. In unsern Problemen und Zweifeln aber wollen wir nicht stehen bleiben, sondern weitergehen. Lassen wir uns im Jubiläumsjahr 2000 von Jesu Licht erfüllen und tragen wir seine Güte und Nächstenliebe in unsere Welt hinein!

Pfr. M. Bihl

Pfr. A. Wolak



Milch- und
Käsespezialitäten
für Brunch-Feste
und Partys



<http://www.kaeserei-rohner.ch>
E-Mail: info.kaeserei-rohner

Wir leisten *königliche* Arbeit!

	Ferdinand König Malergeschäft Wetzikon + Bäretswil Tel. P 01 939 27 54 Tel. G 01 930 65 50 Fax 01 930 68 45		<ul style="list-style-type: none"> • malen • spritzen • tapezieren • plastic • schriften • beizen
--	---	--	---



BEAT SCHELLDORFER BEDACHUNGEN

Steil- und Flachbedachungen
Fassadenverkleidungen
Dach- und Fassadenisolationen

Rosinlistrasse 4
8345 Adetswil-Bäretswil
Telefon 01 - 939 13 62

Restaurant **Treihof** Bäretswil

Man trifft sich auf ein Bier oder einem Jass
bei Bruno und Rosalie

Bruno Büchler und Rosalie Signer
Wetzikerstrasse 28
Telefon 01-939 12 46

Sonntags geschlossen



wünscht allen Bäretswikerinnen
und Bäretswikern gute Fahrt im
Neuen Jahr.

Haus- technik unter einem Dach!

Anrufen kostet nichts

- ◆ Sanitäre-Anlagen
- ◆ Heizungs-Installationen
- ◆ Alternativenergie
- ◆ Kesselauswechslungen
- ◆ Projektierungen
von Neu- und Umbauten

Sunier AG, Mühle, CH-8344 Bäretswil
Telefon 01 939 12 51, Fax 01 939 11 66
www.sunier.ch



Sunier

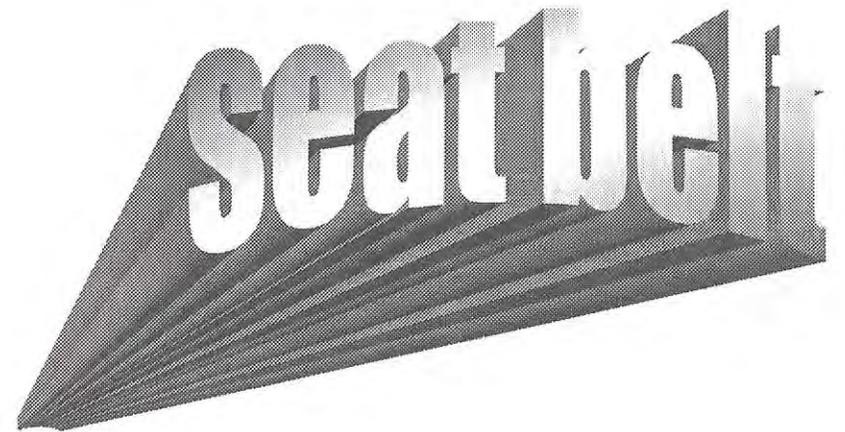
- ◆ Badezimmermöbel
- ◆ Air- und Whirlpoolwannen
- ◆ Duschkabine kombiniert
mit Dampfbäder
- ◆ 3-Dimensionales Badplanen
- ◆ Ausstellung in Bäretswil
- ◆ Rost- und Kalkschutzgerät

Anticaro AG, Mühle, CH-8344 Bäretswil
Telefon 01 939 11 13, Fax 01 939 11 66
www.sunier.ch



Anticaro

Please fasten your



The MILLENNIUM is starting
now!!

DISCO

with

dj r.moore

22.00-02.00

+ **Schülerdisco bis 16 Jahren**

**P R O J E K T
P L A N U N G
A U S F Ü H R U N G**



Holzsystembau
Zimmerarbeiten
Schreinerarbeiten
Innenausbau
Treppenbau

**SCHINDLER &
SCHEIBLING**

Aathalstrasse 88 CH-8610 Uster 01 - 940 67 71
Uerschli 1 CH-8494 Bauma 052-386 18 31

n a t ü r l i c h H o l z !



ELECTRO-OIL Ölbrenner

SIBIR therm

HEYLO Warmluft

- Ofen-/Cheminéebau
- Kachelöfen
- Ausstreicherarbeiten
- Reparaturen
- Revisionen

S. Kläsi Adetswil Burgweid

Fax 01 939 10 86 Tel. 01 939 10 39

**Thoma
Heizungen AG
Bäretswil**

Projektierung und Ausführung
von Zentralheizungen,
Wärmepumpen, Oelfeuerungen
Sanierungen
Wärmetechnische Anlagen

8345 Adetswil, Brunastrasse 30
Tel. 01-939 23 68, Fax 01-939 23 78

- Tilsiter
- Neuthalerli
- Hinterburger
Halb-Geisskäse
- Tilsiter-Fondue / Raclette
- Hausgemachte Joghurt



Hans Trachsel-Locher
Käserei Hof

8344 Bäretswil
Telefon/Fax 01 939 12 83

**Auch im Jahr 2000
Kompetente Heilmittel-Beratung**



Bahnhofstrasse 16, 8344 Bäretswil, Tel. 01 939 11 37

Industrie Technik ITB AG

Mühlestrasse 836
CH-8344 Bäretswil

Telefon 01 939 19 78
Fax 01 939 28 13



Vanella Schreinerei Küchenbau

Adetswilerstr. 3
8344 Bäretswil

Tel. 01/939 91 00
Fax 01/939 91 01

E-Mail:
vanella@swissonline.ch

Homepage:
<http://www.vanella.ch>

- ✓ Küchen mit Format
- ✓ Küchen für jedes Budget vom Spezialisten für Umbauten und Renovationen
- ✓ 20 Jahre Erfahrung

Während Sie
Ihr Feuerzeug in die
Luft halten, muss
Ihr Geld arbeiten.

Die nahe Bank.



Zürcher
Kantonalbank

Bäretswil – eine Reise durch 20 Jahrhunderte

Zur Zeit von Christi Geburt war unser Gemeindegebiet noch grösstenteils mit Urwald bedeckt. Einzig im Gebiet von Adetswil könnten Menschen gelebt haben. Das einzige Dorf unserer Gegend war das keltische Cambiodunum (= bei der Krümmung des Baches, Kempten). Von hier streiften gewiss Sammler und Jäger durch den Wald bis hinüber an die Töss. Alte Flurnamen erzählen uns, dass der Raum Adetswil schon vor der Zeitrechnung zeitweise bewohnt war.

Im **1. Jahrhundert** legen die Römer ihre Hand auf Helvetien. An Kempten vorbei führt nun eine gute Strasse von Winterthur zum Obersee, an den Walensee und über den Splügen bis nach Rom.

Im **2. Jahrhundert** ist unser Land verkehrsmässig bestens erschlossen. Neben den Siedlungen der keltischen Urbevölkerung (Helvetier) prangen da und dort an leicht erhöhter Lage römische Villen (mit Bodenheizung) und Gutshöfe, z.B. auf dem Platz, wo heute die Hinwiler Kirche steht oder bei Irgenhausen.

Im **3. Jahrhundert** (259) meldet sich der erste Alemannensturm. Ein Bewohner der Gegend versteckt auf dem Pultenberg in kaum 50cm Tiefe ca 600 fünfliber-grosse Kupfermünzen und ebenso viele Silbermünzen (Denare) in einer Urne; der Mann kehrt nicht wieder.

Im **4. Jahrhundert** nimmt der Druck aus dem Norden weiter zu. Die Römer bauen an der Heerstrasse ein Militärkastell; das Dorf Irgenhausen muss noch 300 Jahre auf seine Gründung warten.

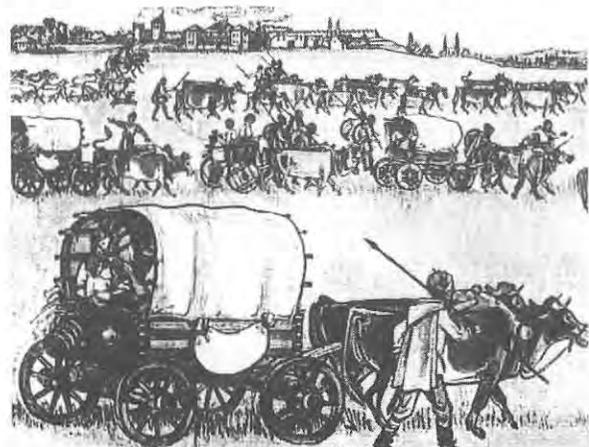
Im **5. Jahrhundert** bricht das schlapp gewordene Römerreich zusammen. Wer es sich leisten kann, zieht nach Italien. Zurück bleibt eine spärliche Bevölkerung, die keltisch oder lateinisch spricht. Im Schutz der Kastellmauern versammeln sich in einer kleinen Kapelle romanisierte Christen.



Römischer Silberschatz des 3. Jh., gefunden auf Pulten ob Adetswil.

Im **6. Jahrhundert** dringen erste Alemannen in grösserer Zahl in die Umgebung von Turicum und über die Forch Richtung Oberland. Es entstehen Dörfer wie Hottingen, Schwamendingen, Esslingen und vielleicht auch Grünigen.

Im **7. Jahrhundert** erreicht die Völkerwanderung auch unser Gebiet. Deutschsprechende Pioniere gründen – entlang der Römerstrasse – Pfäffikon, Auslikon, Wetzikon, Hadlikon, Irgenhausen, Walfershausen usw. Es folgen Hinwil, Adetswil, Bäretswil, Müetschbach (Neuthal) usw. 610 ziehen 12 irische Missionare mit Columban und Gallus an der Spitze auf der Römerstrasse an Kempten vorbei zum Bodensee. Am Grab von Gallus (gest. 645) entsteht später das Kloster St. Gallen, das für die Christianisierung und Kultivierung unserer Gegend die Hauptrolle spielen wird.



Alemannen bevölkern im 7. Jh. das Oberland.

Auf der Kuppe der Alterssiedlung Adetswil bestattet Adalolt die Seinen nach christlichem Brauch (die Füsse gen Sonnenaufgang), aber noch mit heidnischen Beigaben (Waffen). Als Zentren der Kolonisation und der Begegnung entstehen Kirchen in Oberwinterthur, Pfäffikon, und Dionys (a. Obersee), später in Illnau, Hinwil und Dürnten.

Im 8.–9. Jahrhundert wird dem Urwald weiter zu Leibe gerückt. Es entstehen Siedlungen wie Wappenswil, Bettswil, Klein Bäretswil, Laupetswil, Wirzwil, Rüetswil, Renggetswil (abgegangen bei Tisenwaltsberg). Die Weiler zählen nur 1–3 Häuser, doch haben Wappenswil, Kleinbäretswil oder Ringwil schon früh ihre eigenen Kirchen. Mit einem Bäretswiler Gotteshaus kann um 750 gerechnet werden. Auch beim Rosinli erhebt sich um 1000 eine Kirche mit steinernem Turm. Grosse Flächen unserer Gemeinde samt einer Bäretswilerin namens Contleuba werden dem Kloster St. Gallen geschenkt. Die Häuser bestehen aus Holz und Schilf, bessere Gruben.

Im **10.–11. Jahrhundert** ist das ganze Leben stark religiös geprägt und nach St. Gallen ausgerichtet. Ein Meier in Adetswil (Meierhof) und ein Keller im Bäretswiler Kirchhof sammeln Steuern und Abgaben im Dienste St. Gallens. Der klösterliche Musterbetrieb wirkt als «Landwirtschaftsschule» für unsere

Gegend (Sämlinge, Zelgen, textiles Know how usw). Auf St. Galler Boden dreht sich in Bäretswil vermutlich die erste Mühle.

Im **12.–13. Jahrhundert** bauen die Rapperswiler auf dem Greifenberg (St. Galler Boden) eine Burg. Als Lehennehmer von St. Gallen regieren nun ihre Burgherren hoch überm Dorfe das tägliche Leben. Zur Burg gehören der Weiler Hinterburg und die Mühle im Neuthal. Im Frühling und Herbst versammeln sich die Männer zu Gerichtstagen bei der Dorflinde. Um 1200 entsteht die Bäretswiler (Kirch)Gemeinde in den heutigen Grenzen; dazu gehören auch Gebiete an der Töss wie Gublen, Hörnen, Wellenau, Allenwil, Wolfensberg usw. Die Zahl der Einwohner beträgt ca 250-300.

Im **14. Jahrhundert** wird Westeuropa von einer ersten schweren Pestwelle heimgesucht. Die Urbarisierung geht weiter: Bliggenswil - \rightarrow Hof; Wirzwil - \rightarrow Wirzental.

Im **15. Jahrhundert** wechselt die Gemeinde mit Grüningen und der Kyburg (ohne Begeisterung) unter die Fittiche der Stadt Zürich. Im Alten Zürichkrieg wird Greifenberg 1444 durch List ein Raub der Flammen (Wiederaufbau). 1467 wird die Bevölkerung erstmals in Steuerbüchern notiert. So karg wie der Boden ist mehr oder weniger auch das Einkommen und Vermögen der Bewohner. Alte Familien sind: Graf in der Gupf (1371), Meyer in Bliggenswil (1379), Graf im Maiwinkel (1379), Bosshart von Hörnen im Dorf (1394), Hess im Unterdorf (1394), Stössel auf dem Allenberg (1419), Dürsteler in Adetswil (1427), Küentzi in Wappenswil (1441), Spörri daselb~, (1480), Graf in Bettswil (ca 1490).

Im **16. Jahrhundert** ist Bäretswil ein guter Boden für die Reformation, aber auch für die Wiedertäufer (Täuferhöhle).

Im **17. Jahrhundert** gilt Bäretswil als reiche Gemeinde. Sie besitzt auch den Hittnauer Zehnten. 1629 löscht die Pest innert 3 Monaten 60,4% der Bevölkerung aus: 1244 \rightarrow 494 Seelen! Pestfriedhof auf dem Stattboden. Die Schöningzel (Kiesgrube) verbuscht und wird zu Wald. Zahlreiche Heiraten und star-



Um die Kirche von Bäretswil formiert sich ca 1200 die Gemeinde in ihren heutigen Grenzen (plus Teile von Bauma)

ke Bevölkerungsvermehrung. 1651 wird Bauma abgetrennt, Bäretswil bezahlt den Löwenanteil für die Gründung der Baumer Kirchgemeinde. Noch bis 1832 holen Arme aus Bauma ihre Almosen im Bäretswiler Schulhaus. Die textile Heimindustrie (Spinnrad, Garn) wächst. Flarzbauten mit Schindeldächern (Streusiedlung) prägen die Landschaft mehr und mehr.

Im **18. Jahrhundert** wird das Bäretswiler Streusiedlungsgebiet zum Kolonisationsgebiet für arme Zuwanderer. In Wappenswil und Tanne wohnen bis zu 500 Einwohner. Die Gemeinde gehört zu den am frühesten industrialisierten



Fabriken an Bäretswiler Bächen bringen im 19. Jh. der verarmten Bevölkerung Verdienst.

Gebieten Europas. Mit wenig Kapital wird die zeitweise lohnende Garnproduktion aufgenommen. Seit dem 15. Jahrhundert sind Wald, Bäretswil und Gossau die bevölkerungsreichsten Gemeinden des Oberlandes.

Im **19. Jahrhundert** gehört Bäretswil mit 3549 Seelen zunächst zu den zehn grössten Gemeinden des Kantons. Furchtbare Wirtschaftskrisen lassen die breite Bevölkerung und das Kirchengut verarmen. Unter der Führung von Rellsten-Felix geht 1832 die Textilfabrik in Oberuster in Flammen auf. Erst Fabriken an den Bächen der Gemeinde bringen wieder Verdienst. Trotzdem verlassen bis 1900 etwa 800 Personen unsere Gemeinde. Die frühe Industrialisierung unserer Höger im 18. Jh. war im Grunde gegen die Natur.

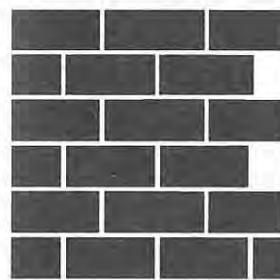
Im **20. Jahrhundert** schenkt Guyer-Zeller der Gemeinde zwar den Anschluss ans Bahnnetz (~ 1901), doch die Abwanderung der Arbeiterschaft hält an (1941: noch 2317 Einwohner). Dafür organisieren sich die Bauern (VOLG); neben den Textilfabriken und einem zunächst bescheidenen Handwerkerstand sind sie – besonders während der Weltkriege – die wirtschaftlich bedeutendste Bevölkerungsgruppe (Käsereien!). Seit ca 1960 gilt Bäretswil als bevorzugte Wohnlage der mobil gewordenen Gesellschaft. Mit der zunehmenden Bautätigkeit erstarbt das Handwerk. An der Schwelle zum 3. Jahrtausend gehört unsere 4000 Seelen-Gemeinde offiziell zum Agglomerationsgebiet von Zürich.

Armin Sierszyn

*Das Baugeschäft Kurt Hürlimann
wünscht allen einen «guten Rutsch»*

*ins neue Jahrtausend,
dankt für Ihr Vertrauen
in den vergangenen Jahren
und hofft auch,
im neuen Jahrtausend
auf gute Zusammenarbeit.*

Baugeschäft Kurt Hürlimann

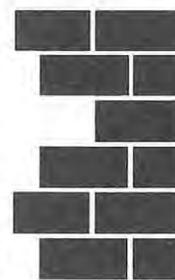


Tödistrasse 37

8344 Bäretswil

Tel. 01 939 10 33

Fax 01 939 10 43



Neubauten Umbauten Renovationen

fleur en vogue

Dunja & Melanie Frisch
Bahnhofstrasse 6 8344 Bäretswil 01 939 32 38

HOTEL
Schütli

12 Doppelzimmer
Dusche/WC
Weck-Radio
Farbfernseher
Direktwahl-Telefon
Minibar

Schürlistrasse 3, 8344 Bäretswil ZH
Tel. 01-939 99 39, Fax 01-939 99 20

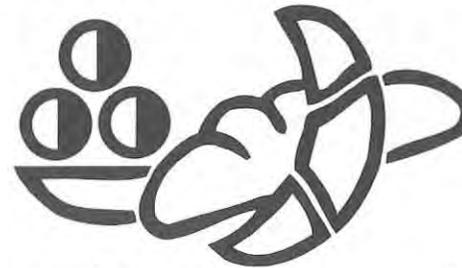
B. + A. Meier

EHM
Dä Elektromaa z' Bäretswil

Elektro
Hugo Markstaller
Bahnhofstrasse 23
8344 Bäretswil
Tel. 01 939 25 25
Fax 01 939 25 34
E-mail info@ehm.ch

- ⇒ Planung, Installation und Reparaturen von Stark- und Schwachstrominstallationen
- ⇒ Reparatur und Servicearbeiten von Industrie- und Geweremaschinen inkl. Elektronik
- ⇒ Planung und Ausführung von diversen Steuerungen (SPS etc.)
- ⇒ Beratung und Verkauf von Elektroapparaten
- ⇒ Planung und Installation von Telefonanlagen
- ⇒ Planung und Installation von ISDN/SwissNet und EDV Netzwerkanlagen
- ⇒ Swisscom Fachhändler
- ⇒ Wir liefern alle Marken, z.B. Bauknecht, Therma etc.

Bäckerei – Konditorei



Kathgeb

Bauma 052 386 11 73
Saland 052 386 26 26
Fax 052 386 13 21
Bäretswil 01 939 32 31

Eine feine Torte zum Fest wie:

- Schwarzwälder
- Frucht
- Quark
- Williams
- Grand-Marnier
- Royal
- Vacherin
- und vieles mehr

gutta werke ag

Gutta Werke AG
Im Tobel
CH-8344 Bäretswil
Telefon (0041) 01 939 93 93
Telefax (0041) 01 939 93 00
Internet: <http://www.gutta.de>
e-mail: gutta@active.ch

CH-8344 Bäretswil ZH
 Wetzikerstrasse 40
 Telefon 01 939 21 61
 Fax 01 939 29 17

hans ball

GARTENBAU AG

**Auch im neuen Jahrtausend
 sind wir wieder gerne Ihr Gärtnerteam!**

*Wir wünschen Ihnen alles Gute im Neuen Jahr
 und weiterhin viel Freude an Ihrem Garten.*

Hans Ball und Mitarbeiter

ab
 Jan. 2000
 Freitags von
 9.30-10.30 Uhr
 Beckenbodentraining!



SAEROFIT
 ...en riise Hit!

mit Kinderhort

Stundenplan & Kursangebot

Montag	09.00-10.00 Uhr	♥ Walking
	10.00-11.00 Uhr	♥ Body-Fit
	17.00-17.50 Uhr	Funky Kids 2
	18.00-19.00 Uhr	Rücken mit Elda
	19.00-20.00 Uhr	Step / Slide
	20.15-21.30 Uhr	Fat Burn Dance-Mix
Dienstag	09.30-10.30 Uhr	♥ Fitness & Rücken
	14.00-15.00 Uhr	♥ Fit Ball / Step
Mittwoch	09.30-10.30 Uhr	♥ Light-Aerobics
	19.00-19.50 Uhr	Funky Kids 1
	20.00-21.00 Uhr	Bodyforming
Donnerstag Neu	08.30-09.30 Uhr	♥ Muscle Work Langhanteltraining
	09.30-10.30 Uhr	♥ Mixed Impact/Step
	12.00-13.00 Uhr	Allround
	14.00-15.00 Uhr	♥ Bauch / Beine / Po
	18.15-19.15 Uhr	Muscle Work Langhanteltraining
Neu	19.30-21.00 Uhr	Konditionstraining für Männer

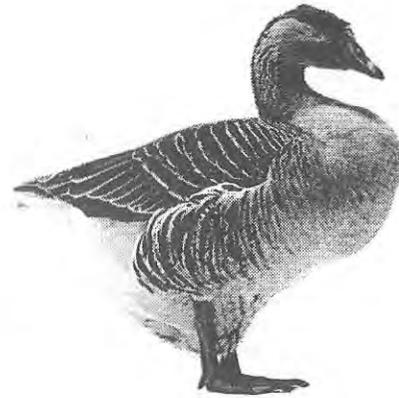


- * 10er Abo Fr. 140.-
- * 1/2 Jahres Abo Fr. 360.-
- * 1 Jahres Abo Fr. 650.-
- * Quartalkurse günstiger, Fr. 11.-/Lektion
- * Schüler/Lehrlinge/Fertner 30% Rabatt
- * Einstieg jederzeit möglich
- * Probelektion gratis

Wo: Schulhaus Altlandenberg, Bühne, Bauma
 beim Hallenbad.

Hot-Line: 079/243 50 86

:relax



**Kurzschluss im
 Sicherungskasten?**

**Relax! 0800 80 80 80
 anrufen, und wir
 helfen Ihnen weiter.**

Generalagentur Oberland, Wetzikon
 Usterstrasse 56, 8622 Wetzikon
 Telefon 01 931 33 33, Fax 01 931 33 34



JAKOB FURRER
BAUGESCHÄFT
8344 BÄRETSWIL
 TEL. / FAX 01-939 21 07
 NATEL 079-693 07 59

PLANT

BAUT

- Baubewilligungen
- Projektpläne
- Ausführungspläne
- Devisierung
- Bauleitung
- Bauherren-Vertretung

- Umbauten
- Neubauten
- Renovationen

VIDEOECKE

Spielzeiten

Jim Knopf 1 18.00-18.30

Die Schlümpfe 18.30-19.00

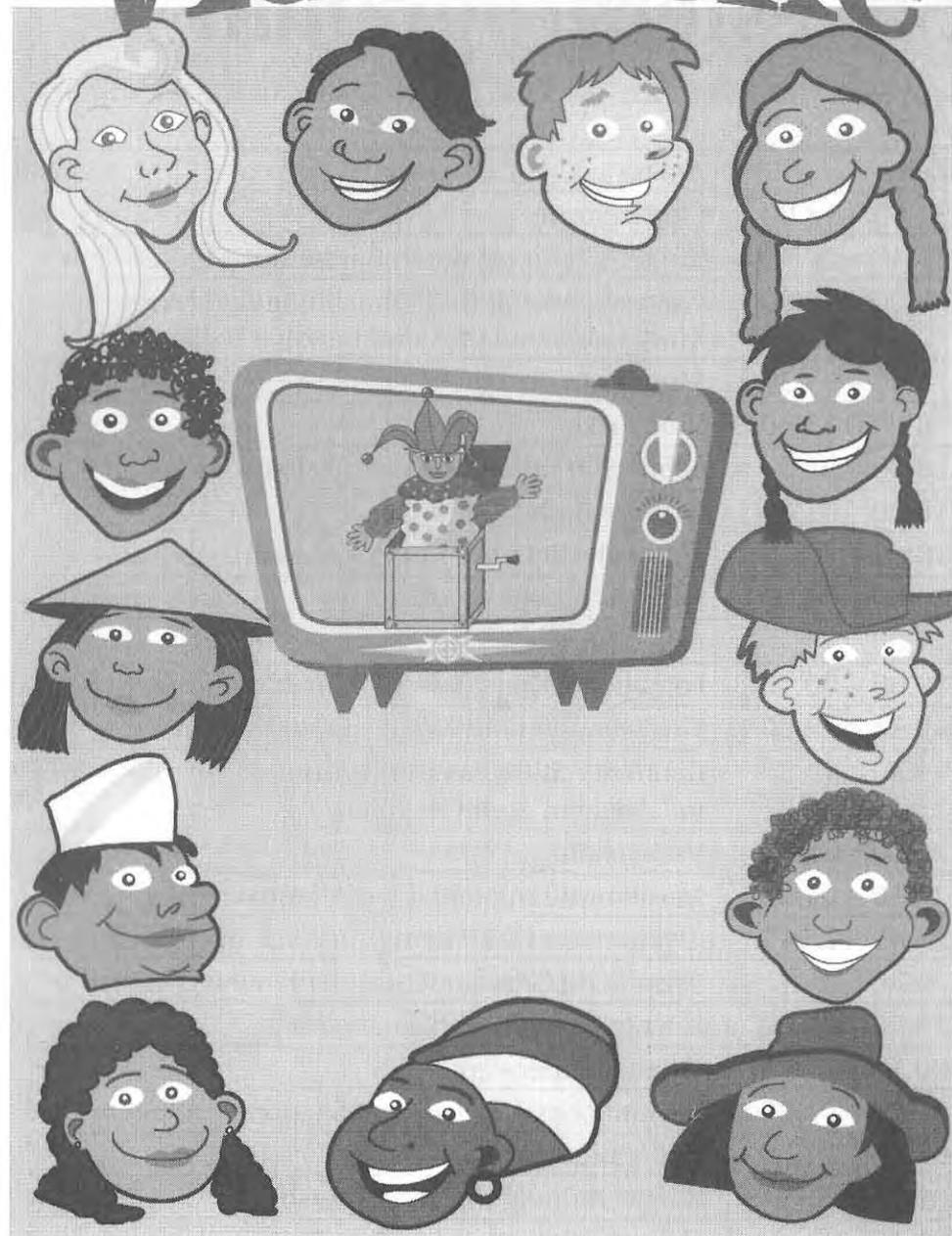
Pippi Langstrumpf 19.00-20.40

Flubber 20.45-22.15

Gummibären-Bande 22.15-23.00

Jim Knopf 2 23.00-23.30

Videoecke



Silvesterprogramm

SILVESTER BÄRETSWIL 2000

Zeit	Anlass	Örtlichkeit	Besonderes
17.00 – 18.00	Gottesdienst	Katholische Kirche	Mit anschliessendem Apéro
17.30 – 23.30	Kinderhütedienst durch Bäre-Huus	Vorraum Schulhaus Neuteil	Basteln, spielen, erholen, Videoecke
18.00 – 19.00	Gottesdienst mit Bildbetrachtung und Musik Kinder ab Schulalter sind herzlich willkommen	Reformierte Kirche	Kinderhütedienst im Schulhaus Dorf
18.00 – 23.30	Minidisco	Samariterraum	
18.00 – 23.30	Videoecke	Keller Vorplatz	
18.00 – 01.00	Schneebar mit heissen und kalten Getränken	Schulhausplatz	
18.00 – 01.00	Grillstand und Getränke	Schulhausplatz	
18.00 –	Fürwehr-Beiz mit Musik «Armando»	Singsaal Schulhaus Dorf	
22.00 – 04.00	Disco Seatbelt	Schwingkeller	Mit DJ R. Moore
19.00	Apéro für alle	Eingangshalle Schulhaus Dorf	
19.00 – 00.30	Fotoausstellung «Bäretswil im 20. Jahrhundert»	Saal Kirchgemeindehaus	
19.30 – 22.30	Silvesterbuffet mit Musik «Duo Atlantis»	Turnhalle	Anmeldung notwendig/Kinderhütedienst
19.30 – 22.30	Raum der Stille. Seelsorgecorner	Reformierte Kirche	
23.15 – 00.30	mit Angebot zum Gespräch		
20.00 – 22.00	Watersliding	Wiese	Anmeldung für Teilnehmer notwendig
22.30 – 04.00	Musik und Tanz mit «Duo Atlantis»	Turnhalle	Offen für alle
22.45 – 23.15	Oekumenische Feier mit Ausblick ins 21. Jahrhundert	Reformierte Kirche	Mit Bildbetrachtung und Musik
23.30	Ansprache Gemeindepräsident / Einweihung Bär	Schulhausplatz	Die ganze Bevölkerung ist willkommen
23.50 – 00.10	Kirchengeläut und Neujahrstrunk	Schulhausplatz	Offeriert durch die Gemeinde
00.10	Grosses Feuerwerk	Schulhausplatz	
00.30 – 01.00	Besinnlicher Ausklang mit Segnung	Reformierte Kirche	
00.30 – 04.00	Millenniumbar	Turnhalle	
01.00	Rangverkündigung des Watersliding	Turnhalle	
01.15	Das neue Jahr starten wir mit einer Überraschung	Turnhalle	



Salon Tris

Top Coiffure
für Jedermann



M. Jucker
C. Peter



Adetswilerstrasse 42
8345 Adetswil
Telefon 01 939 22 77



Oberländer Mozzarella

KÄSEREI GERHARD
THYSENWALDSBERG • TEL. 01 939 24 86
8344 BÄRETSWIL

Restaurant Dreieck

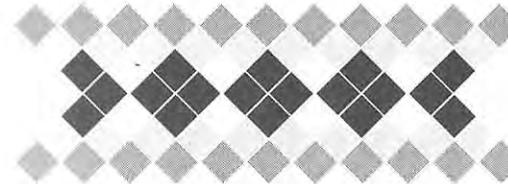
Adetswilerstrasse 42
8345 Adetswil
Tel. 01 939 22 19

Sa/So geschlossen

Vreny Hasler und Bettina Huber

Bruno Jegge

Keramische Wand- und Bodenplattenbeläge



8344 Bäretswil

Telefon + Fax

01 939 22 36

Mein HYUNDAI



Das neue Coupe

139 PS, 2 Airbags, ABS, Klima, Alufelgen, ZV,
Radio/CD für Fr. 25'990.-

Mit Ledersitzen für Fr. 27'290.-

Mit Ledersitzen/Automat Fr. 28'790.-

Alles dabei

 **HYUNDAI**

Koreas Nr. 1

Garage Hirsig Bäretswil

Neuegg, Mühlestrasse
8344 Bäretswil
Telefon 01 939 19 75

Ernst Hirsig
Eidg. dipl. Automechaniker

**Reparatur, Service
und
Verkauf aller Marken**



HYUNDAI

Offizielle Vertretung

Blumen Sturzenegger

Wir wünschen Ihnen
ein glückliches
gesundes
spezielles
einfach ein sensationelles Jahr 2000!

Marianne u. Hans Sturzenegger
mit Team

Post Adetswil

Tel. + Fax 01 939 13 05

Liebe Postkundinnen, liebe Postkunden

Für die Treue und die Bereitschaft,
Ihre Geschäfte an unserem Schalter zu tätigen,
möchten wir Ihnen ganz herzlich danken.

Wir freuen uns, Sie auch im neuen Jahrtausend bedienen zu dürfen
und wünschen Ihnen eine gesegnete Adventszeit
und einen guten Start ins Jahr 2000!

Esther und Ueli Gentner, Poststellen-Leiter

**Kommandowechsel in der Feuerwehr Bäretswil
von Major Walter Wolf zu Hptm Paul Huber**

Nach 16-jähriger Führung der Feuerwehr Bäretswil übergebe ich das Zepter meinem Nachfolger Hptm Paul Huber und seinem Stab.

Danken möchte ich für die schöne und erfolgreiche Zusammenarbeit im Sinne unserer Aufgabe sowie die Pflege der Kameradschaft.

- allen Feuerwehrekameradinnen und -kameraden
- allen Alt-Feuerwehrekameraden
- allen meinen Vorgesetzten
- der gesamten Bevölkerung für das geschenkte Vertrauen.

Zum Jahresstart wünsche ich Paul Huber und seinem Team viel Erfolg bei allen ihren Tätigkeiten, möglichst wenig Ernstfälle und gute Kameradschaft.

«Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr»

Major Walter Wolf



ELEKTRO AG

Planung – Projektierung – Beratung

Bahnhofstrasse 19a
8344 Bäretswil

Tel. 01/939 11 52
Fax 01/939 22 15



ewälty

schulhausstrasse 9
8344 bäretswil
telefon 01 939 10 87
fax 01 939 12 68

ihr fachgeschäft für:

- teppiche, bodenbeläge
- vorhänge
- polsterei
- bettwaren

PROSIT NEUJAHR UND ALLES GUTE

wünscht Ihnen Fam. Wälty

Reglement für Snowramp-Event

1. Watersliding:

1. Fahrt über die volle Rampenlänge. Ziel ist es, den Wassergraben ganz zu überqueren.

2. Fahrer, die im ersten Lauf das Ende des Wassergrabens erreicht haben, sind für den zweiten Durchgang mit verkürztem Anlauf qualifiziert.

3. Fahrer, die im zweiten Lauf das Ende des Wassergrabens erreicht haben, sind für den dritten Durchgang mit nochmals verkürztem Anlauf qualifiziert.

Erreichen nach dem dritten Durchgang mehr als ein Fahrer das Ende des Wassergrabens, wird ein vierter Lauf gestartet. Sieger ist derjenige, der die längste Weite erreicht.

2. Freestyle Jumping

Jeder Fahrer hat zwei Versuche. Diese werden von drei Punktrichtern gewertet. Berücksichtigt werden Höhe, Weite, Schwierigkeitsgrad und Gesamteindruck der Sprünge. Sieger ist derjenige mit der höchsten Note.

3. Plauschgruppen

Die Teilnehmer fahren mit einem möglichst originellen, ausgefallenen Rutschgefährt die Rampe hinunter und versuchen den Wassergraben zu überqueren.

Die drei Punktrichter erklären das originellste Rutschgefährt zum Sieger.

Je nach Wetterlage kann das Reglement vom OK abgeändert werden.



Startschuss ins Millennium bei Auto-Trachsler AG Wetzikon und Bäretswil

Drei Generationen Trachsler am Spatenstich beteiligt

Mit dem Spatenstich zum Neu-, beziehungsweise Erweiterungsbau an der Pfäffikerstrasse 48 in Wetzikon, setzt die Auto-Trachsler AG Wetzikon und Bäretswil einen weiteren Meilenstein in ihrer erfolgreichen Firmengeschichte.

Nach Albert und Ernst Trachsler, ist nun mit Roger bereits die dritte Trachsler-Generation im Betrieb tätig.

Neues Gebäude für Mercedes-Benz und Puch

Im Neubau wird nebst einem top modernen Ausstellungsraum für die Marken Mercedes-Benz und Puch auch eine komplett neue Werkstätte für zehn Arbeitsplätze und eine neue Waschanlage integriert.

smart neu in Wetzikon / Chrysler Jeep von Bäretswil nach Wetzikon

In den bestehenden Gebäulichkeiten werden die Markenvertretungen von Chrysler/Jeep, sowie ein smart-Satellit etabliert. Somit werden ab etwa Mitte 2000 an der Pfäffikerstrasse 48 in Wetzikon sämtliche Personenwagenprodukte des Hauses DaimlerChrysler verkauft und gewartet werden können. Der Filialbetrieb in Bäretswil wird aufgegeben und die Räumlichkeiten zur Miete angeboten.

Auto-Trachsler AG, Wetzikon/Bäretswil

www.autotrachsler.ch / info@autotrachsler.ch

SILVESTER BÄRETSWIL 1999 2000

Den einmaligen Schritt ins Jahr 2000 feiern wir gemeinsam im und auf dem Schulareal Dorf in Bäretswil.

Diverse Attraktionen und vielseitige Verpflegungsmöglichkeiten für jede Altersklasse (1 bis 99) von 18.00–04.00 Uhr gemäss separatem Silvesterprogramm.

Die ganze Bevölkerung hat während der gesamten Festlichkeiten jederzeit freien Zugang zu den Anlässen und Attraktionen. Es werden keine Eintrittsgelder verlangt.

Wir freuen uns, mit Ihnen auf das Neue Jahr anzustossen!

Das Organisationskomitee

Präsident	Peter Egli	(Präsident Feuerwehrverein)
Finanzen	Roger Emch	(Kassier Feuerwehrverein)
Aktuarin/Werbung	Gisela Hüppi	(Four Feuerwehr Bäretswil)
Werbung	Walter Wolf	(Kdt Feuerwehr Bäretswil)
Verpflegung	Elfi Marchesi	(Präsidentin Frauenriege)
Unterhaltung	Hugo Markstaller	(Feuerwehrverein)
Watersliding	Max Sonderegger	(Feuerwehrverein)
Kinderhütendienst	Claudia Isler	(Bäre-Huus)
Bauten	Peter Egli	(Feuerwehrverein)
Schneebar	Renate Bosshard	(Kassierin Skiclub)
	Heinz Mäusli	(Vertreter der Gemeinde)
	Reto Rüegg	(Feuerwehrverein)

Ueli Reber Gartenbau

Wappenswil
8344 Bäretswil

Tel. 01 939 17 46

Spengler- und Malerarbeiten

Carrosserie Richtanlage

Pneu-, Batterie- und
Auspuffservice

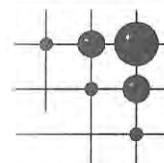


Telefon 01 - 939 27 67



Der Metzger Meier –
Ihr Fleischfachmann

D. Meier
Tel. 939 16 85, Fax 939 32 13



Tödiweg 3
8344 Bäretswil

Telefon 01 939 18 17
Fax 01 939 19 24
Email info@cup.ch

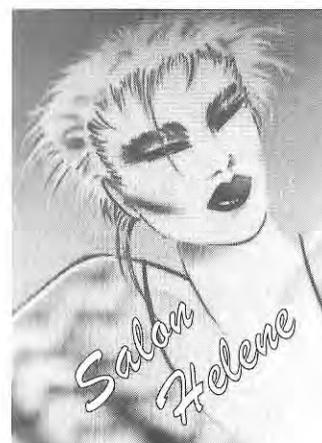
Caruso & Partner
Unternehmensberatung



Beratung und Schulung in

- Aufbau-/Ablauforganisation
- Effizienzsteigerung
- Managementsysteme ISO 9001/ISO 14001
- Total Quality Management TQM
- Arbeitssicherheit nach ASA/EKAS

Detaillierte Angaben unter www.cup.ch



Coiffure Salon
Helene...

Damen und Herren

Typen-Beratung
Brauenfärben, -zupfen
Wimpernfärben, -verlängern
Make-up
Manicure
Fusspflege

Frau
Helene Korrodi
Adetswilerstrasse 16
beim Rest. Ochsen
8344 Bäretswil
Telefon 01 939 14 54

Danke für Ihren Besuch!

Gönnerliste Silvester 1999

Einen ganz speziellen Dank geht an all unsere Gönner!!!

Amacher Res, Bäretswil
Atelier Gantenbein, Adetswil
Bächtold Arthur, Innenarchitektur, Bäretswil
Bär J.C. Lacke, Bäretswil
Bolt Dany, Linden Pup
Casanova Treuhand AG, Bäretswil
Cellana Tiziana & Marco, Bäretswil
CNC AG Blechverarbeitung, Bäretswil
Corrine & Sarah Däppen Markus, Dorf
DG Druck & Verlag AG, Bäretswil
Dobler Willi, Bäretswil
Dubach Kurt, Bäretswil
Egli Holzbau, Bäretswil
Egli Ruedi, ES-Elektro Dienstleistungen
EHM Elektro, Bäretswil
Eigel Fam., Bäretswil
ELPO AG, Bäretswil
ELTOP / EKZ, Bäretswil
Ferri GmbH, Heizungen, Bäretswil
Fischer Werner, Seegräben
Freihof, Stammtisch, Bäretswil
Fries Elisabeth & Markus, Bäretswil
Furrer Jakob, Baugeschäft, Bäretswil
Gentner Peter, Adetswil
Gerber Thomas, Adetswil
Gewerbeverein Bäretswil
Graf Hans, Bäretswil
Haldi Andreas, Bäretswil
Hanni's Hühnerstall, Bäretswil
Huber Martin, Bauma
Huber Paul, Bäretswil
Hulliger Hanspeter & Annelies, Bäretswil

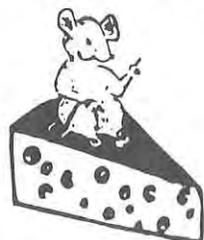
Hüppli Peter & Gisela, Bäretswil
Isler Bruno, Bäretswil
Kaiser Erich, Jona
Kunz Ruedi, Bäretswil
Kurth Beate, Bäretswil
Lanz Gartenbau, Bäretswil
Lieb Helen, Bärelade, Bäretswil
Linden Pup, Bäretswil
Linden Pup, Stammtisch, Bäretswil
Marchesi Elfi & Nick, Adetswil
Massini Andy, Adetswil
Mäusli Familie, Bäretswil
Michel Bea & Walter, Bäretswil
Moser Eugen, Bäretswil
Nägeli Jürg & Annelise, Adetswil
Oertle Ralph, Uster
Pleisch Dr. P., Bäretswil
Rest. Freieck, Adetswil
Rest. Froberg, Adetswil
Rüssli René, Bäretswil
Schmidt Karl, Käserei, Gibswil
Schmied Max, Adetswil
Schneider Gregor, Bäretswil
Schneider Remo, Bäretswil
Schüpbach Herbert, Bäretswil
Sierszyn Armin, Bäretswil
Soriano Lucio, Bäretswil
Sport Trend Shop, Hinwil
Stübi Familie, Bäretswil
Sunier AG, Bäretswil
Trachsler Hans, Bäretswil
Trachsler Sonja, Bäretswil
Von Euw Erich, Bäretswil
Wälty René & Barbara, Bäretswil
Webber Arturo & Fam., Bäretswil
Weber Gerhard, Autospenglerei, Bäretswil
Wolf Walter, Bäretswil



- Ausführung und Projektierung sämtlicher Stark- und Schwachstrom-installationen
- Reparatur-Service
- Vertragspartner PTT
- Verkauf aller Haushaltapparate zu günstigen Konditionen

Bruno Elmer, Elektrische Installationen
Baumastrasse 12, 8344 Bäretswil
Telefon 01 939 22 09, Fax 01 939 22 09

H.U. STALDER-EBERHARD

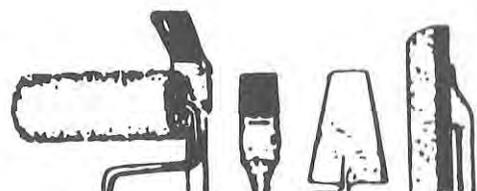


KÄSEREI

8345 ADETSWIL

Tel. 01 939 19 62

- Milch
- Rahm
- Käse
- Butter
- Joghurt
- Käseplatte



Fam. Ziegler
Wetzikerstrasse 32, 8344 Bäretswil
Tel. 01 939 24 84, Fax 01 939 17 40

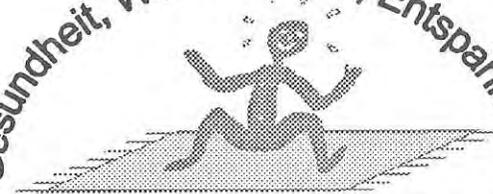
BRELON-VERPUTZ AG

Seit 1977 ...

- Malen
- Tapezieren
- Gipsen
- Spezielle Gipserarbeiten
- Aussenisolationen und Verputze aller Art

Internet: <http://www.gv-b.ch/brelon-verputz>

Gesundheit, Wohlbefinden, Entspannung



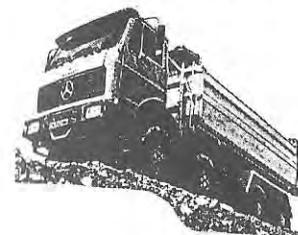
Gisela Hüppi (Sumathu-Therapeutin)
Sauna, Solarium, Fitneß, Massage
Bahnhofstr. 11, 8344 Bäretswil
Tel/Fax 01 939 32 27

Wir wünschen Ihnen alles
Gute für jeden Tag im nächsten

- ➔ Jahr
- ➔ Jahrzehnt
- ➔ Jahrhundert
- ➔ Jahrtausend

Transporte

- Kipper-Transporte
- Transporte mit Ladekran
- Überland-Transporte
- diverse Absetzcontainer



*Wir danken Ihnen für
das Vertrauen und
wünschen Ihnen vor
allem ein erfreuliches
Jahr 2000, mit viel
Erfolg, vielen positiven
Erlebnissen und guter
Gesundheit!*

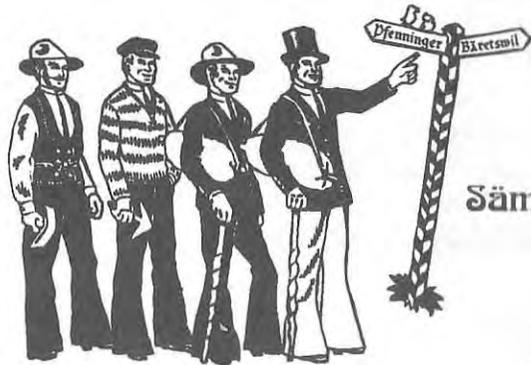
Car-Reisen

- Sport- und Vereinsausflüge
- Gesellschaftsfahrten
- Betriebsausflüge
- Hochzeitfahrten



REISEN + TRANSPORTS
DOBLER
CH-8344 Bäretswil Tel. 01 939 13 73

Pfenninger Holzbau Bäretswil



Arnold Pfenninger
Wetzikerstrasse 26
8344 Bäretswil

Sämtliche Zimmerarbeiten
Reubauten
Umbauten
Renovationen
Treppenbau

Telefon 01-939 16 43

Strimer Spenglerei

BLITZSCHUTZANLAGEN
FLACHBEDACHUNGEN
REPARATUREN
BOILER ENTKALKEN
SAN. REPARATUREN

ADETSWILERSTR. 35
8345 ADETSWIL

TELEFON 01 939 18 62
FAX 01 939 28 35

Au im neue Jahrtausig
isch de Strimer immer gliiner.

ALLES QUETE IM NEUE JAHR.



FÜR TANZ
UND MUSIK
BEGEISTERTE

MINI-DISCO



KIDS, GEHT HIER
DIE POST AB.

SPENGLEREI

SAN. ANLAGEN

Bruno Kirsch



Bruno Kirsch
Baumastrasse 5
8344 Bäretswil
Tel./Fax 01-939 18 93

- Spenglerei
- Sanitäre Anlagen
- Blitzschutz-Anlagen

WIR WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN
UND BEKANNTEN
EINEN GUTEN «RUTSCH»
INS NEUE JAHRTAUSEND.



Für's Millenium ä Frisur ganz heiss,
wähl d'Nummere nün drü nün zwei eis zwei eis

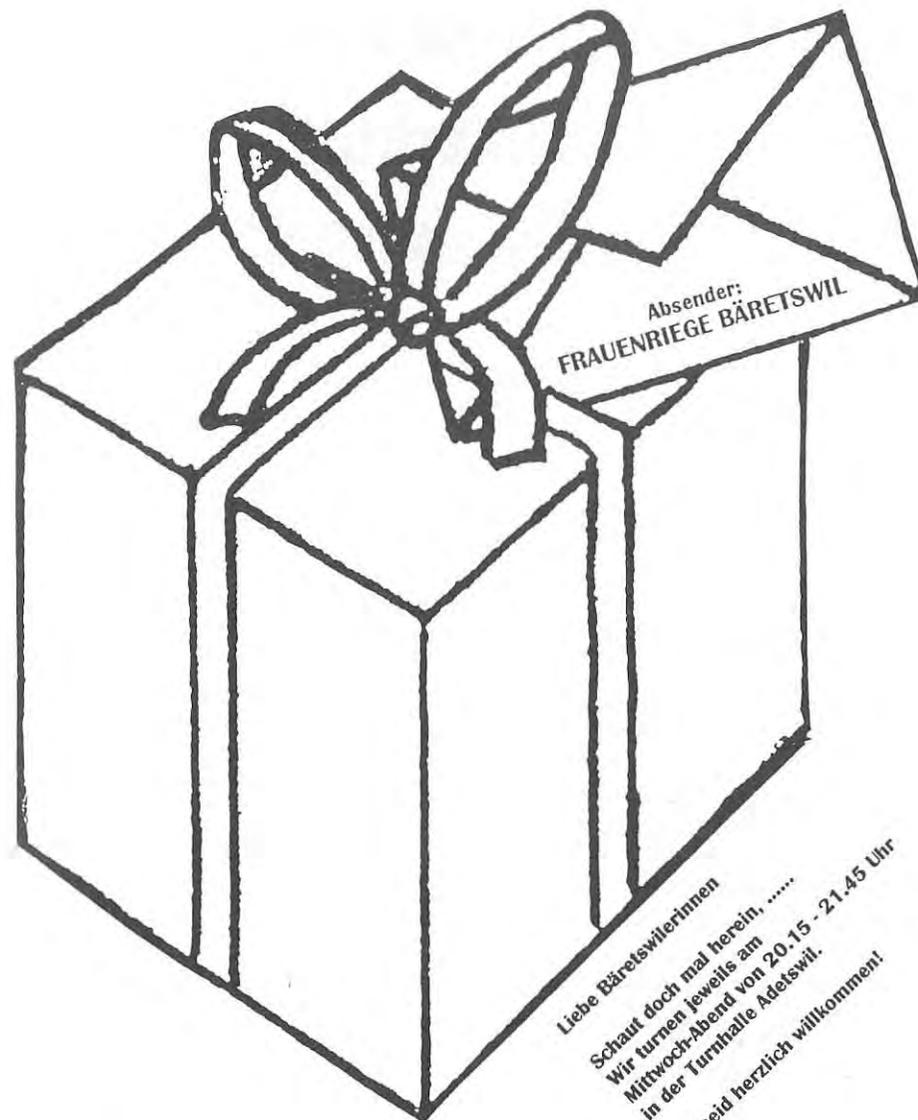
En guete Rutsch is Jahr 2000!

wünscht Euer Trend-Salon Team

Trend-Salon

Coiffure Trend-Salon, Damen und Herren
Bahnhofstrasse 4, 8344 Bäretswil, Telefon 01 - 939 21 21

Wir wünschen allen
eine besinnliche Adventszeit,
ein friedliches Weihnachtsfest,
eine tolle Silvester-Party
und ein Paket voll positiver Ereignisse im neuen Jahrtausend!



Absender:
FRAUENRIEGE BÄRETSWIL

Liebe Bäretswilerinnen
Schaut doch mal herein,

Wir turnen jeweils am
Mittwoch-Abend von 20.15 - 21.45 Uhr
in der Turnhalle Adetswil.
Ihr seid herzlich willkommen!

Schüfi's-Billig-Shop

Bahnhofstr. 1 8344 Bäretswil Tel. 01 939 10 51 +Tel./Fax 939 22 31

für
Erwachsene
und
Kinder

Liquidations-Textilverkauf Textilverkauf Textilsiebdruck

Unsere Öffnungszeiten:

Mo geschlossen, Di 14-18.30, Mi 9-12, Do 14-18.30, Fr 14-18.30, Sa 09.00-13.00 Uhr

DAS MAKE-UP MIT DEM GEWISSEN ETWAS.

Das Permanent Make-up ist ein dauerhaftes, aber nicht endgültiges Make-up. Es ist keine Tätowierung, welche ein Leben lang erhalten bleibt.

Da das Permanent Make-up nicht von Dauer ist, besteht die Möglichkeit, zu jeder Zeit es nach Wunsch zu ändern, oder dem aktuellen Modetrend anzugleichen.

Es verwischt nicht bei Sport, Sonnenbaden, Saunabesuchen und lässt Sie bei jeder Gelegenheit ausdrucksvoll und perfekt aussehen.

All denen, die auf ein gepflegtes Make-up nicht verzichten wollen, bietet Permanent Make-up eine ideale Lösung.

Für Informationen und eine kostenlose Beratung rufen Sie mich doch einfach an!



CAROLINERS

Telefon:
079 276 79 89 oder 01 939 19 33

Kundenmaler

FRITZ NIFFENEGER

- Malerarbeiten
- Spritzarbeiten
- Tapezieren
- Verputz
- Fassadenrenovationen

Stapfenstrasse 39, 8345 Adetswil, Telefon 01 939 23 19



Boito Betonelemente

Kunststeine in
vielfältiger Form

Masse und Formen
auf Wunsch

8344 Bäretswil
Tel. 01 939 12 47

B. Linsi, Wetzikerstrasse 25, 8344 Bäretswil, Tel. 01 939 29 39
Fax 01 979 12 50, E-Mail: b.linsi@bluewin.ch

OLYMPIASPORT



VILLIGER
SWISS BIKE POWER

ARROW
SWISS BIKE POWER - VILLIGER

Mit Villiger City- und Trekking-
Rädern und mit Arrow-Bikes
rollen Sie bestens ins nächste
Jahrtausend.

Ein ganz herzliches Dankeschön
für das uns entgegengebrachte
Vertrauen im 1999.

WIR WÜNSCHEN ALLEN EINEN GUTEN
UND GESEGNETEN START INS 2000!



M. Mazzone Heizung + Sanitär

Die fahrende Werkstatt für:

- Sanitär- und Heizungsreparaturen
- Boiler entkalken
- Bodenheizung entschlammen

Mühlestrasse 836
8344 Bärenswil
Tel./Fax 01-939 26 38

Rufen Sie uns an!
Tel. 079 413 28 61

EN QUETE RUTSCH INS NEUE JAHRTAUSEND
WÜNSCHT

FGH

Ferri GmbH
Heizungen / Sanitäre Installationen

Enggässli 1
8344 Bärenswil
Telefon 01 939 15 81



Restaurant Bahnhof
Bärenswil

Surjit Singh
Telefon 01 939 12 02

Dienstag + Mittwoch
geschlossen

- Gutbürgerliche Küche
- Indische Spezialitäten
- Sitzungszimmer
- Grosser Parkplatz
- Kegelbahn
- Grosse Gartenwirtschaft

WIR WÜNSCHEN
DER BEVÖLKERUNG

EINE TOLLE

SILVESTER-NEUJAHRSPARTY

UND FÜR'S 2000

NUR DAS BESTE.



Ihr Kaminfeger

Peter Gentner Kaminfegermeister

*Seit 15 Jahren betreuen
wir Ihre
Feuerungsanlage*

- Unterhalt und Reinigung
Ihrer Feuerungsanlage
- Beratung
- Abgasmessungen



Frowiesstrasse 27
8345 Adetswil-Bäretswil
Tel. 01-939 25 45

*Wir danken Ihnen dafür
und freuen uns
auf eine weiterhin
gute Zusammenarbeit.*



Schlosserarbeiten
Schmiedearbeiten
Kunstschmiedearbeiten

FENDT

Traktoren und Landmaschinen
Rasenpflegemaschinen, Motorhacken

Rapid

Reparaturen aller Marken
Motorrevisionen, Ersatzteillager

SAME

Verkauf und Tausch
Abgaswartung für Dieselfahrzeuge

Agrar

SOLO



A. Wüest

Wetzikerstrasse 8, 8344 Bäretswil
Telefon 01-939 11 62



**Der Knaller des Jahrtausends:
Neujahrsapéro spendiert von der
Gemeinde mit anschliessendem
Feuerzauber am nächtlichen Himmel.**

<p>Hubmann AG Kühlanlagen 8344 Bäretswil</p>	<p>Beratung, Verkauf, Service Tel. 01-939 22 70 Fax 01-939 25 55 Werkstatt, Lager: Mühle, 8344 Bäretswil Tel. 01-939 24 25</p>
---	---

Wir installieren nicht nur gewerbliche Kühl- und Tiefkühl-Anlagen
 (auch mit Wärmerückgewinnung),
unsere Stärke ist auch ein prompter Service!



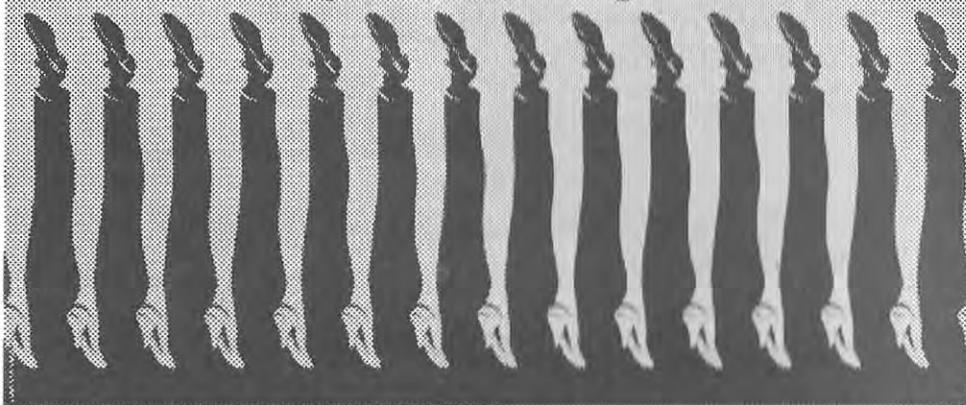
Weine aus der Region Neusiedlersee

Import und Verkauf durch:

Helga + Werner Bolt	Weinhandel
	Bussenthal
Tel./Fax 01 939 15 16	8344 Bäretswil

Das Land der grossen Weine

Wir wünschen gute Unterhaltung.



Generalagentur Uster

Peter Kumin, Generalagent
 Florastrasse 8, 8610 Uster 1
 Tel. 01 905 53 53, Fax 01 905 53 54

Basler
 Versicherungen

Alles klar

**Unsere Freizeit
 für Ihre Sicherheit**



**Alles Gute
 im neuen Jahr 2000**

**wünscht Ihnen
 der Feuerwehrverein**

carrosserie sonderegger

*Max Sonderegger
eidg. dipl. Carrosseriespengler*

*Autospenglerei
Malerei
Abschleppdienst*

*Geschäft 01 940 23 29
Privat 01 939 16 53*

*Seefeldstr. 50 8610 Uster
Bettswil 8344 Bäretswil*

SCHUHHAUS Schüpbach

**Schöne Grüsse
an Ihre Füsse
aus dem Fachgeschäft.**

**G.+H. Schüpbach
Tel. 939 17 61**



Ein neuer Bär fürs Jahr 2000!

Am 1. Januar 2000 um 16.00 Uhr

treffen wir uns beim Gemeindehaus
und weihen gemeinsam den neuen Bäretswiler Bären
an seinem definitiven Standort ein.

Wir stossen mit Glühwein an
und stärken uns mit heissen Marroni.

Sie sind alle recht herzlich
zu diesem Anlass eingeladen.

Der Gemeinderat wünscht Ihnen frohe Festtage
und viel Freude und Wohlergehen im Jahr 2000.

Gemeinderat Bäretswil

